

Kulturfonden för Sverige och Finland/Beviljade bidrag 2018/I
Aktivitetsbidrag

Namn	Ort	Beviljat ändamål	Beviljat (euro)
Amandamaji rf	Helsingfors	För att arrangera seminariet "Makt, motstånd och demokrati" i samarbete med Kvinnor för fred från Sverige i det lokala biblioteket i Pyhäjoki. Syftet är att inbjuda den svenska samhällsdebatorn Stina Oscarsson, den svenska fredsaktivisten My Leffler och den finska biokemisten Jari Natunen för att diskutera om hur kärnbänslets och kärnavfallens omedelbara och långsiktiga miljörisker påverkar de lokala människorna. Bidraget är avsett för tre talares resor, kost och logi (Sverige/Finland), utrymmeskonstnader, tolkning samt marknadsföring.	1500
Arbetsgrupp DApangCAPO	Esbo	För den svenska Frejakörens deltagande i körprojektet DAPangCAPO i Mariehamn. Syftet är att förstärka samarbetet mellan Frejakören (Sundsvall) och de finländska körerna Pensionärskören Furorna (Esbo), Silverkören Argentum (Åbo) och Moderatorkören (Åland) och att öka pensionärskörsångarnas välbefinnande. Bidraget är avsett för 45 svenska gästers resor & logi (Finland).	2000
Arbetsgrupp Sverigepaket2016	Esbo	För att arrangera seminariet "Sverigepaket" på Hanaholmen för finskspråkiga studerande från huvudstadsregionen. Syftet är att uppmuntra huvudstadsregionens universitets- och högskolestuderande att utnyttja sina kunskaper i svenska genom presentationer, aktivt deltagande och grupparbete som sker på svenska med stöd av gästföreläsare och utbytesstuderande som gruppleddare från Sverige. Bidraget är avsett för genomförandet av seminariet.	1000
Arbetsgrupp Åbo poesidagar 2016	Åbo	För att bjuda in 2–3 svenska gäster att medverka i Åbo poesidagar 2018. Syftet är att skapa kontakter mellan poesiaktivister i Finland och i Sverige och erbjuda ett forum för nätverkande inom området. Bidraget är avsett för 3 personers resor & logi (Finland).	600
Elisenvaaran lukio	Kyrö	För att arrangera lägerskola i Sverige. Syftet är att lära känna de historiska förbindelserna mellan Sverige och Finland genom att besöka historiskt betydelsefulla platser i Stockholm och i Uppsala, skapa en positiv bild om förhållandet mellan Sverige och Finland samt främja förmågan att använda svenska i praktiken. Bidraget är avsett för 27 elevers resor (Sverige).	800
Erkkilä-livari	Rovaniemi	För att utföra arkivarbete i Stockholm och Härnösand och göra intervjuer i Norrbottens region för den kommande faktaboken "Lapin kylmä sota". Syftet är att lyfta fram ny kunskap om Finlands och Sveriges samverkan under det kalla kriget mellan säkerhetsmyndigheter, soldater, politiska aktörer och föreningar samt erbjuda en ny synvinkel till kriget genom vanliga människors erfarenheter. Boken har förlagsavtal med Otava och den publiceras på finska i september 2018. Bidraget är avsett för 2 personers resor och logi (Sverige).	800

Kulturfonden för Sverige och Finland/Beviljade bidrag 2018/
Aktivitetsbidrag

Finnccon-yhdistys ry. Finnccon-föreningen r.f.	Ekenäs	För att förstärka samarbetet, nätverkandet och programplaneringen mellan finländska och svenska sci-fi- och fantasyaktörer i samband med Finnccon 2018. Syftet är att locka flera svenska besökare till evenemanget samt att utveckla samarbete inom området. Bidraget är avsett för marknadsföring av evenemanget i Sverige, utrymmeskostnader samt för kostnader i samband med en teaterföreställning.	800
Fiskars hembygdsförening r.f. / Fiskars museum	Fiskar	För att förverkliga en studie- och inspirationsresa till Sverige för volontärer och personal inom Fiskars museums projekt Bässens Vänner. Syftet med projektet är att inleda volontärverksamhet i anknytning till Fiskars museum och öka möjligheterna att delta i kultur- och museiverksamhet och med resan att se hur volontärerna i Sverige samarbetar med museer samt hurdan volontärbeslutet är i anknytning till smalspåriga järnvägar. Bidraget är avsett för 10 personers resor, kost och logi (Sverige).	1500
Hangö teaterträff r.f.	Helsingfors	För att inbjuda två svenska gästspel till Hangö Teaterträff. Syftet är att erbjuda scenkonstnärer från Sverige och Finland en möjlighet att träffas, utbyta erfarenheter och utveckla nya samarbeten och även erbjuda publiken nya teaterupplevelser. Bidraget är avsett för sex inbjudna gästers resor & logi (Finland), marknadsföring, transport och försäkringar.	2000
Helsingin Puhallin- musiikkiyhdistys ry	Helsingfors	För att inbjuda multiinstrumentalisten Gunhild Carling till att uppträda på de riksomfattande blåsinstrumentdagarna i Musikhuset. Syftet är att inleda ett samarbete med Carling som kan leda till nya kontakter samt att erbjuda publiken en möjlighet att bekanta sig med en svensk konstnär. Bidraget är avsett för Gunhild Carlings resor & logi (Finland).	1000
Jensen-Eriksen Niklas	Helsingfors	För att skapa forskningsnätverket "Företag, nätverk, och makt. Näringslivets politiska inflytande i Finland och Sverige 1918–2018", som samlar ihop forskare från Helsingfors universitet, Göteborgs universitet och Stockholm School of Economics, i en workshop i Stockholm. Syftet är att fördjupa den samhällshistoriska tolkningen om pengars och den politiska inflytelses förbindelser i Sverige och Finland samt lyfta fram ländernas gemensamma historia under 1900-talet. Bidraget är avsett för 4 personers resor och logi (Sverige) samt 10 personers lunch och middag.	2000
Järvenpään lukio	Träskända	För att göra en studieresa till Stockholm och Uppsala. Syftet är att fördjupa kännedomen om Finlands och Sveriges gemensamma historia samt främja användandet av det svenska språket genom att besöka Uppsala universitet, Riksarkivet i Stockholm och de viktigaste museerna och kyrkorna. Bidraget är avsett för 16 elevers resor och logi (Sverige).	800
Kaitaan lukio	Esbo	För att arrangera en gymnasiekurs i svenska i samarbete med Finlandsinstitutet i Stockholm. Syftet är att bekanta sig med Stockholm och att arrangera föreläsningar och intervjuer med svenska aktörer inom olika branscher, öka kulturkunskaper samt skapa samarbete mellan svenska och finländska studerande. Bidraget är avsett för 20 elevers resor (Sverige), logi och inträdesavgifter.	1000

Kulturfonden för Sverige och Finland/Beviljade bidrag 2018/I
Aktivitetsbidrag

Kauppinen Eila	Helsingfors	För att göra en forsknings- och studieresa till Institutionen för kost- och idrottsvetenskap vid Göteborgs universitet i samband med doktorsavhandling som handlar om matfostran bland de unga på fritiden. Syftet är att delta i en disputation, bekanta sig med svenska forskningsprojekt inom matfostran, skapa kontakter med svenska forskare samt bearbeta sin egen avhandling. Bidraget är avsett för resor, kost och logi (Sverige).	1000
Kino Tavast ry	Hämeenlinna	För att förverkliga ett projekt kring Ingmar Bergmans 100-jubileumsåret i samband med filmfestivalen Hitusen hämyä i Tavastehus. Syftet är att visa två filmer av Bergman samt arrangera en föreläsning och ett diskussionstillfälle med svenska medverkande. Bidraget är avsett för en persons resor och logi (Finland), utrymmeskostnader samt kostnader för upphovsrätt och framförande av musik.	1000
Kokkolan Talviharmonikka ry/Karleby Vinteraccordeon rf	Karleby	För att inbjuda Lars Karlsson kvartett och Kramfors Dragspelsklubb till Karleby Vinteraccordeon-festivalen. Syftet är att förstärka samarbetet och kontakterna mellan länderna inom området, utveckla dialogen samt att öka intresse för musikutbyte mellan Österbotten och Västerbotten. Bidraget är avsett för 24 svenska gästers resor & logi (Finland) och transport.	2000
Korjaamo Group Oy	Helsingfors	För att arrangera filmfestivalen Naapurirakkautta. Syftet är att väcka intresse för nordiska filmer i huvudstadsregionen genom att visa nya långfilmer från Sverige, Norge, Danmark, Island och Finland samt att inbjuda nordiska filmmakare till festivalen och arrangera diskussionstillfällen. Bidraget är avsett för 4 svenska gästers resor och logi (Finland), transportkostnader samt hyra av 5 svenska filmer.	2000
Kulturfestival på Åland r.f.	Mariehamn	För att bjuda in tio svenska författare till Mariehamns litteraturdagar. Syftet med evenemanget är att nå en bred publik, fungera som brobyggare mellan den finländska och svenska litteraturen och att erbjuda författarna från Sverige och Finland en möjlighet att stifta bekantskap med varandra och skapa kontakter. Bidrag är avsett för 10 svenska gästers resor & logi (Åland).	1000
Linna Meri	Helsingfors	För att bjuda in den svenska konstnären Tilda Dalunde att förverkliga en konstnärlig, textbaserad process inom ramen för projektet Retreat på Nordiska Konstskolans lokaler i Karleby. Syftet är att utforska hur text och språk förändras utan synen och hur minnet påverkar vår skrivförmåga samt hålla en föreläsning efteråt där upplevelser och de texter det resulterat i diskuteras. Bidraget är avsett för en persons resor, logi och kost (Finland) samt materialkostnader.	2000
Luckan i Helsingfors rf	Helsingfors	För att göra utredningsarbete kring ett projektsamarbete. Syftet är att kartlägga intresset och möjligheterna för konkret landsöverskridande projektsamarbete under övergripande arbetsrubrik "Luckan som brobyggare runt Östersjön" som svar på hjärnflykten från Sverige och Finland samt öppna upp ett Luckan- (student)koncept inledningsvis i Stockholm. Bidraget är avsett för en persons resor (5 stk) till Sverige.	1500

Kulturfonden för Sverige och Finland/Beviljade bidrag 2018/I
 Aktivitetsbidrag

Mantere Ville	Åbo	För att dokumentera hållristningar vid Nämforsen i Näsåker. Syftet är att forska och dokumentera bildmotiv i hållristningsområdet för doktorsavhandling om älgens betydelse i Norra Europa under sten- och bronsåldern. Bidraget är avsett för resor och logi (Sverige).	600
Nyman Jennie	Kärby	För att delta i en tre veckors kurs i forskningsmetodik vid Linköpings universitet. Syftet är att bearbeta sin egen doktorsavhandling inom arbetsterapi samt starta upp ett forskningssamarbete och börja bedriva gemensam forskning. Bidraget är avsett för en persons resor och logi (Sverige).	500
Nyqvist Sanna	Helsingfors	För att åka till Runmarö i Sverige. Syftet med resan är att utföra bakgrundsarbete för en artikel som handlar om hur Runmarö har påverkat Strindberg, Tranströmer och Sjöberg och hur osedvanliga platser har inverkan på litteratur även på mer generell plan. Artikeln publiceras i litteraturtidskriften Parnasso. Bidraget är avsett för en persons resor & logi (Sverige).	400
Pikkupeura Pasi	Rovaniemi	För att skriva reseberättelser om det svenska Lappland som publiceras i tidningen Kaltio. Syftet är öka kännedom om området. Bidraget är avsett för en persons resor & logi (Sverige).	400
Primordsprojektet	Helsingfors	För att göra en studieresa till Göteborgs universitet och Språkbanken i samband med ett nyligen inlett forskningsprojekt kring primord. Syftet är att få insyn i den forskning kring primord som har gjorts och görs i Sverige, informera om den forskning som görs på svenska i Finland samt stärka kontakten mellan universiteten i Göteborg och Helsingfors. Bidraget är avsett för 2 personers resor, kost och logi (Sverige).	1000
Pyöräliitto ry	Helsingfors	För att delta i seminariet European Conference on Mobility Management (ECOMM) i Uppsala. Syftet är att få information om aktuella europeiska och svenska projekt, forskning och erfarenheter kring hållbar mobilitet, bekanta sig med den lokala trafikinfrastrukturen i Uppsala samt skapa kontakter till svenska aktörer inom trafikbranschen. Bidraget är avsett för en persons resor och logi (Sverige).	400
Päijät-Hämeen elokuvakeskus ry	Lahtis	För att arrangera den svenska delen av filmfestivalen "Hyvää naapurista" i Lahtis. Syftet är att presentera svenska filmer för barn och unga och på så sätt göra skolundervisningen mer mångsidig inom allt från modersmål till svenskundervisningen. Bidraget är avsett för marknadsföring, hyra av filmer, frakt samt hyra av visningslokal.	2000
Stiftelsen Ålands fredsinstitut	Mariehamn	För att arrangera konferensen "Kastelholmssamtal om fred" på Kastelholms slott på Åland med temat "Media, makt och mod - om trovärdighet och tillit i det offentliga samtalet" under beskydd av president Halonen. Syftet är att bidra till nyansering av pågående fredspolitiska och säkerhetspolitiska debatter genom att ge utrymme för diskussioner om långsiktiga perspektiv och inbjuda svenska talare. Bidraget söks för fem personers resor och logi (Finland) samt marknadsföring.	1500

Kulturfonden för Sverige och Finland/Beviljade bidrag 2018/I
Aktivitetsbidrag

Suomen ruotsinopettajat ry	Helsingfors	För att arrangera Föreningen Svensklärarna i Finlands 70-årsjubileumsseminarium på Hanaholmen. Syftet är att erbjuda ett tankeväckande och inspirerande seminarieprogram och bjuda in en svensk gästföreläsare. Bidraget är avsett för gästföreläsares resor och logi (Finland), arvode och servering.	2000
Taiteilijayhdistys Hiljaisuus ry	Rovaniemi	För att inbjuda orkestern Curious Chamber Players till Hiljaisuus-festivalen som arrangeras i Kittilä. Syftet är att möjliggöra de svenska musikernas uppträdande i Lappland och därigenom utveckla samarbete mellan länderna i Lappland och att främja kontakter mellan artisterna. Bidraget är avsett för sex svenska gästers resor, kost & logi (Finland), transport och gagen.	2000
Teknologföreningen vid Aalto-universitetet / Kårspexambassaden	Esbo	För att inbjuda Kårspexet vid Kungliga Tekniska högskolan i Stockholm till Finland för att hålla en spexföreställning i Helsingfors. Syftet med besöket är att upprätthålla spexkulturen mellan länderna och ge finländska och svenska studerande en möjlighet att skapa kontakter med varandra. Bidraget är avsett för 70 svenska gästers resor och logi (Finland).	400
Tidskriftscentralen rf	Vasa	För att delta i Göteborgs bokmässa år 2018. Syftet med deltagandet är att öka finlandssvenska tidskrifters synlighet och spridning i Sverige samt att öka samarbete mellan tidskrifter och olika aktörer inom branschen. Bidraget är avsett för två personers resor & logi (Sverige).	1000
Turun Elokuvakerho ry.	Åbo	För att arrangera jubileumsserie kring Ingmar Bergmans 100-årsjubileum. Syftet är att visa 4-6 filmer av Bergman utomhus i Åbo samt i samband med filmvisningar arrangera diskussioner med inbjudna filmexperter. Bidraget är avsett för inbjudna gästers kost och logi (Finland), transport- och utrymmeskostnader samt hyra av filmer.	1000
Työryhmä Westlin/Andersson/Nummela feat. Vannesluoma	Helsingfors	För att turnera i Åbo skärgård med den finländska vokalisten Josefiina Vannesluoma som inbjuden gäst. Jazztrion Westlin/Andersson/Nummela består av svenska och finländska musiker som alla har deltagit i kompositionen av repertoaren. Syftet är att presentera konstmusik i yttre skärgård, öka kännedom om ny jazzmusik och bidra till kulturutbyte mellan länderna. Bidraget är avsett för två personers resor & logi (Finland), marknadsföring och transport.	2000
Työryhmä Wind on Wind	Borgå	För att inbjuda två svenska musiker till Sommelofestivalen. Syftet är att samla ihop svenska och finländska konstnärer för att diskutera grannförhållandet och vilka gränser som finns mellan grannarna. Som slutresultat ordnas en dag med konserter, workshopar och annat program. Bidraget är avsett för två svenska gästers resor & logi (Finland).	1328

Kulturfonden för Sverige och Finland/Beviljade bidrag 2018/I
 Aktivitetsbidrag

Walhalla rf	Helsingfors	För att koordinera Bergman 100-jubileumsårets filmvisningar. Syftet är att arrangera ett antal jubileumsvisningar av Bergman 100- filmerna på många håll i Finland, bl.a. på de regionala filmcentren (i bl.a. Tammerfors, Åbo, Uleåborg, Kuopio, Jyväskylä och Joensuu) och på lokala filmfestivaler på mindre finskspråkiga orter (bl.a. i Rauma, Rovaniemi, Kuopio, Seinäjoki) samt etablera ett starkare samarbete med Svenska Filminstitutet och Stiftelsen Ingmar Bergman. Bidraget är avsett för filmhyra för 20 jubileumsvisningar.	3000
Våga leva!	Helsingfors	För att besöka Stockholm med den tvåspråkiga musikteaterföreställningen "Våga leva" som är ett samarbetsprojekt mellan Kallio gymnasiet och Finlandsinstitutet i Stockholm. Syftet med projektet är att förstärka deltagarnas kulturkänedom, språkkunskaper och färdigheter att vara kreativa. Ett ytterligare syfte är att skapa återkommande samarbete med Finlandsinstitutet. Bidraget är avsett för 16 personers resor, kost & logi (Sverige), hyror av instrumenter och transport.	1000
Yhdenvertaisen kulttuurin puolesta ry	Helsingfors	För att inom delprojektet "Den samiska litteraturens betydelse och verksamhetsmöjligheter" resa till Jokkmokk & Stockholm och bekanta sig med samisk litteraturpolitik i Sverige samt att inbjuda svenska gäster till Helsingfors & Rovaniemi för att delta i seminarier. Syftet är att förbättra och synliggöra de samiska författarnas verksamhetsförutsättningar i Finland och i Sverige och att skapa diskussion. Bidraget är avsett för tre personers resor & logi (Sverige) och för sex svenska gästers resor & logi (Finland).	2000
Åbo Akademi/Fakulteten för Naturvetenskaper och Teknik	Åbo	För att bjuda in svenska gymnasieelever från Kunskapsgymnasiet till studiebesök vid Åbo Akademi. Syftet är att inom ramen för gymnasiearbetets experimentella del ge de svenska eleverna möjlighet att utnyttja universitetets laboratorier och handledas av akademins forskare och lärare samt även informera om Åbo Akademis utbildningar. Bidraget är avsett för 4 elevers resor till Sverige och 42 elevers resor till Finland samt kost, logi och transport.	2300
Österbottens hantverk rf	Vasa	För att bjuda in fem hantverkare som workshopsledare på Slöjdfestivalens aktiviteter ombord på Wasaline. Syftet är att skapa en plattform som arrangeras årligen mellan regionerna för att uppdatera sig i den senaste utvecklingen inom området för slöjd, hantverk och design samt skapa nätverk mellan människor, branschfolk och utbildningen i Finland och Sverige. Bidraget är avsett för 4 personers resor och två personers logi, marknadsföring samt utrymmeskostnader.	1000